

Gửi các doanh nghiệp

**V/v: Tiền hỗ trợ từ của tỉnh Miyagi nhằm
ngăn ngừa lây lan dịch bệnh do virút corona chủng mới**

Nhằm ngăn chặn sự lây lan dịch bệnh do nhiễm virút corona chủng mới, tỉnh Miyagi yêu cầu các doanh nghiệp cộng tác trong việc rút ngắn giờ kinh doanh hoặc đóng cửa các cơ sở.

Thời gian: Từ 25/4/2020 (Thứ Bảy) đến 6/5/2020 (Thứ Tư)

Những doanh nghiệp có thể cộng tác sẽ được chi trả tiền hỗ trợ.

【Tiền hỗ trợ】

1 doanh nghiệp 300 000JPY

Tuy nhiên, doanh nghiệp có cơ sở kinh doanh trong thành phố Sendai thì 1 cơ sở 400 000JPY (trường hợp có 2 cơ sở trở lên thì 800 000JPY)

【Thời hạn cộng tác】

Từ 25/4/2020 (Thứ Bảy) đến 6/5/2020 (Thứ Tư)

※ Các doanh nghiệp phải đóng cửa hoặc rút ngắn giờ kinh doanh trong suốt thời gian này.

※ Các doanh nghiệp sau 25/4/2020 (Thứ Bảy) mới đóng cửa hoặc rút ngắn giờ kinh doanh không được xét là đối tượng chi trả.

【Đối tượng】

- Các doanh nghiệp vừa và nhỏ có cơ sở hoạt động trong tỉnh Miyagi
- Các doanh nghiệp có thể đóng cửa hoặc rút ngắn giờ kinh doanh
- Các doanh nghiệp kinh doanh dịch vụ ăn uống có thể đóng cửa từ 20:00 giờ tối đến 5:00 giờ sáng hôm sau. Cung cấp bia rượu cho đến trước 19 giờ.

【Điều kiện】

Có qui định về đối tượng được chi trả cho các ngành nghề và cơ sở kinh doanh. Có trường hợp không được xem là đối tượng được chi trả.

Vui lòng liên hệ để biết thêm chi tiết.

【Liên hệ】

Đường dây tư vấn về Tuyên bố tình trạng khẩn cấp tỉnh Miyagi

Số điện thoại : 022-211-3332

Giờ làm việc : Ngày thường 9 giờ ~ 18 giờ

Tuy nhiên, nhận tư vấn ngày 25 tháng 4 (Thứ Bảy), ngày 26 tháng 4 (Chủ Nhật)

Quý vị muốn tham vấn bằng tiếng nước ngoài, hãy gọi

Trung tâm Tư vấn người ngoại quốc tỉnh Miyagi

022-275-9990 (Thứ Hai - Thứ Sáu, 9:00 - 17:00)